

# 4.15 Sinti und Roma Sinti and Roma

**1780))** Im Juni 1938 wurden im österreichischen Burgenland über 230 Roma, darunter 13- bis 14-jährige Kinder, festgenommen und in das KZ Dachau verschleppt. Sie mussten dort den schwarzen Winkel der „Asozialen“ tragen. Tatsächlich wurden sie aber aus rassistischen Gründen verfolgt. Die Roma wurden im August 1938 in das KZ Mauthausen gebracht.

Am 28. Juni 1939 wurden etwa 550 österreichische Roma und Sinti in das KZ Dachau deportiert. Bei der vorübergehenden Auflösung des Lagers im September 1939 kamen sie in die Konzentrationslager Buchenwald und Mauthausen. Nur wenige überlebten die mörderische Arbeit in den dortigen Steinbrüchen.

In June 1938, over 230 Roma, amongst them 13- to 14-year-old children, were arrested in Austrian Burgenland and sent to the Dachau concentration camp. There they were forced to wear the black triangular patch of the "asocials". They were, however, persecuted for racial reasons. The Roma were brought to the Mauthausen concentration camp in August 1938. On June 28, 1939, some 550 Austrian Roma and Sinti were deported to the Dachau concentration camp. During the temporary closure of the camp in September 1939, they were sent to the concentration camps at Buchenwald and Mauthausen. Only a few of them survived the murderous work in the quarries there.



**1784** Stefan Hodoch (Hilfsnummer 17039) und andere Roma im KZ Dachau, 20. Juli 1938  
Foto: Friedrich Franz Bauer im Auftrag der SS  
Bundesarchiv, Außenstelle Ludwigsburg  
Stefan Hodoch traf am 20. Juni 1938 mit zahlreichen anderen aus dem Burgenland deportierten Roma im KZ Dachau ein.  
Stefan Hodoch (prisoner number 17039) and other Roma in the Dachau concentration camp, July 20, 1938  
Photo: Friedrich Franz Bauer, commissioned by the SS  
On June 20, 1938, Stefan Hodoch arrived with numerous other Roma deported from Burgenland at the Dachau concentration camp.

**1787** Es erwartete sie ein furchtbares Los. Im Lager waren sie gutmütig, willig, bescheiden und furchtbar ängstlich. Es erwartete sie ein furchtbares Los, denn auch bei ihnen ging man bald dazu über, sie ins Jenseits zu schicken, wenn auch nicht mit Gas. Man machte sie eben in den Steinbrüchen von Mauthausen fertig ... Auch die Zigeuner verließen im August 1938 Dachau. Ein Transport von 700 Mann kam in die Steinbrüche von Mauthausen ... Wenige Monate waren erst seit dem Abtransport der 700 vergangen, als der Rest, knappe Hundert, als Invalide, lebende Leichname, wankende Skelette zurückkehrte. Alle anderen waren zu Tode gehetzt worden.

"Island of Military Rule", prisoner account of Alfred Hübisch (1937-1945 in the Dachau concentration camp) on the transports of Burgenland Roma in summer 1938, 1960s (excerpt)

A terrible lot awaited them in the camp they were good-natured, willing, modest, and dreadfully scared. A terrible lot awaited them, for with them as well it soon became practice to send them into the hereafter, even if not with gas. They were simply done in at the quarries of Mauthausen ... The gypsies also left Dachau in August 1938. A transport with 700 men was sent to the quarries of Mauthausen ... Only a few months had passed since the transportation of the 700 as the rest, just a hundred, returned as invalids, living corpses, swaying skeletons. All the others had been hounded to death.

"Island of Military Rule", prisoner account of Alfred Hübisch (1937-1945 in the Dachau concentration camp) on the transports of Burgenland Roma in summer 1938, 1960s (excerpt)

**1789** Am 22. Juni 1938 kam die Gestapo in unser Dorf, um einige Verhaftungen vorzunehmen. In Stegersbach lebten damals ungefähr 300 Zigeuner. Einer von denen, die auf der Liste standen, war nicht daheim. So nahmen sie einfach mich als „Ersatz“ mit ... Ich kam zuerst nach Eisenstadt und von dort nach Dachau. Niemand hätte ich es mir vorstellen können, dass menschliche Hirne solche Schikanen ersinnen könnten. Alle Arbeiten mussten wir im Laufschrift machen. War es heiß, mussten wir Mäntel anziehen, gab es Kälte, mussten wir nackt im Freien stehen. Bei Hitze mussten wir mit den Mänteln bekleidet auf und nieder machen. Kam einer nicht mit, musste er sich nackt ausziehen und sich in Brennesseln wälzen. Nachts mussten wir auf Kommando aus den Betten springen und unter die Betten kriechen. Wir mussten auf Kommando wie die Hunde bellen und schnarchen.

Hilfsbericht von Adolf Gusak (1938/39 im KZ Dachau) über die Behandlung der Roma im KZ Dachau, 1958 (Auszug)  
Dokumentationsarchiv des österreichischen Widerstandes, Wien

On June 22, 1938, the Gestapo came to our village to carry out some arrests. Around 300 gypsies lived in Stegersbach at the time. One of them entered on a list was not at home. So they just took me instead as a "substitute" ... I was first of all sent to Eisenstadt and from there to Dachau. I could never have imagined that human brains could think up such harassments. We had to do all our work at running pace. Whenever it was hot, we had to put on coats, if it was cold, we had to stand naked outside. When it was hot we had to do knee-bends in our coats. Whoever couldn't keep up had to undress and roll around naked in stinging nettles. At night we had to jump out of bed on command and crawl under the beds. On command we had to bark like dogs and snore.

Prisoner account of Adolf Gusak (1938/39 in the Dachau concentration camp) on the treatment of Roma in Dachau concentration camp, 1958 (excerpt)



**1785** Der Sinto Baptist Wintertein, KZ Dachau 1938  
Die Fotos befinden sich auf einer Karte der Rassenhygienischen Forschungsstelle  
Bundesarchiv, Koblenz

The Sinto Baptist Wintertein, Dachau concentration camp 1938  
The photos are pinned to a registration card from the Racial Hygiene Research Office



**1786** Stefan Sarkizl (rechts am Bass) mit seiner Musikkapelle aus Unterschützen/Burgenland.  
Es seine Ehefrau und fünf seiner acht Kinder fielen dem Völkermord zum Opfer.  
Dokumentations- und Kulturzentrum deutscher Sinti und Roma, Heidelberg

Stefan Sarkizl (right with the bass) with his band from Unterschützen/Burgenland  
He, his wife, and five of his eight children were victims of the genocide.



**1788** Brief des Sinto Friedrich Steiner vom 27. August 1939 an seine Ehefrau Rosalia Steiner in Wien  
Dokumentationsarchiv des österreichischen Widerstandes, Wien

Letter sent by the Sinto Friedrich Steiner on August 27, 1939, to his wife Rosalia Steiner in Vienna